

Annexe 2

François Poirier
(Université Paris 13)

LISTE GENERALE DES TRAVAUX ET PUBLICATIONS (mise à jour au 31 mai 2006)

Les travaux sont présentés selon les rubriques suivantes et par ordre chronologique à l'intérieur de ces rubriques :

Published and other work is listed by chronological order within each of the following categories:

a) livres ou contributions à des livres
books and contributions to books

b) publications originales dans des revues à comité de lecture
original papers in refereed journals

c) articles publiés dans des actes de colloque
papers published in conference proceedings

d) autres travaux et publications
other work and publications

e) exposés sur invitation
presentations, lectures and papers to conferences

f) valorisation et dissémination de la recherche
popularisation of research

g) doctorats et enseignement
PhDs and teaching

h) distinctions et responsabilités scientifiques
academic honours and responsibilities

Un CV en bref figure à la fin du document.

There is a brief CV at the end of the present document.

Les comptes-rendus de lecture ne figurent pas dans cette liste. Les émissions de radio ou de télévision figurent à la rubrique f). Les communications publiées figurent dans les rubriques a), b), c) ou d) et ne sont pas répétées à la rubrique e).

Book reviews are not listed. Radio and television programmes are listed in f). Conference papers once published are listed in a, b), c) or d) and are not then repeated in e).

Nombre d'éléments de cours du présent auteur sont disponibles en ligne.

A large amount of teaching material proposed by this author is available online.

<http://www.univ-paris13.fr/ANGLICISTES/POIRIER/POIRIERetude.htm>

a) livres ou contributions à des livres
books and contributions to books

1984

Traduction et présentation de chants et poèmes britanniques pour l'ouvrage de Ghislaine DUNANT (ed.), *Poèmes et chants révolutionnaires à travers le monde de 1789 à nos jours*, Paris: Martinsart, 1984.

1988

"Les stéréotypes", pp. 29-45 dans Albane CAIN (ed.), *L'enseignement de la civilisation (langues vivantes, second cycle)*, Paris: INRP, 1988, 136 p.

1989

a: "Ville en déclin: Liverpool", pp. 55-56, et b: "Royaume-Uni: l'inflexible logique du démantèlement", pp. 70-71, articles parus dans *Le Monde diplomatique* et reproduits dans Claude JULIEN (ed.), *Manières de voir 5: Le triomphe des inégalités*, Paris: Le Monde, 1989, 98 p.

En collaboration avec Nicholas M. BEATTIE, *The Unasked Question: Education and Training on Merseyside*, University of Liverpool: Centre for Community and Educational Policy Studies (International Monographs), 1989, IV+60 p.

"L'aventure victorienne", pp. 27-36 dans *Ligne d'horizon: Les grands espaces de l'aventure*, Montreuil: Salon du livre de jeunesse, 1989, 88 p.

1992

Génération Thatcher — la culture politique de l'Angleterre, Paris: Presses universitaires de Vincennes, 1992, 256 p.

En collaboration avec Colette BERNAS (†) et Elizabeth GAUDIN, *Le document de civilisation britannique — lecture, analyse, commentaire*, Gap: Ophrys, 1992, 422 p.

1994

"La Grande-Bretagne et la France: un long face-à-face", texte (pp. 25-43, traduit par J. Deleuze pp. 61-77) accompagné d'une bibliographie sur les relations culturelles franco-britannique (pp. 44-60), dans *France Grande-Bretagne*, Paris: Ministère des Affaires étrangères (Sous-Direction du Livre et de l'Écrit), mai 1994, 88 p.

1995

(ed.), *Londres 1939-1945*, collection "mémoire-villes", Paris: Autrement, 1995, 300 p.

1996

"Le Parti travailliste britannique: grandeur et décadence", pp. 55-89 dans Marc LAZAR (ed.), *La Gauche en Europe depuis 1945. Invariants et mutations du socialisme européen*, Paris: PUF, 1996, 704 p.

"La Grande-Bretagne et la France: un long face-à-face", texte accompagné d'une bibliographie sur les relations culturelles franco-britannique, pp. 35-110 dans *France*

Grande-Bretagne, Paris: Ministère des Affaires étrangères (Sous-Direction du Livre et de l'Écrit), nouvelle édition augmentée, nouvelle traduction, avril 1996, 144 p.

1997

En collaboration avec Colette BERNAS (†) et Elizabeth GAUDIN, *Le document de civilisation britannique — lecture, analyse, commentaire*, Gap: Ophrys, 1992, 422 p. Edition corrigée 1997.

1998

"Les ports en grève: la grève des marins et des dockers", pp. 60-75 in D. FRISON (dir.), *Les années Wilson, 1964-1970*, Paris: Ellipses, 1998, 240 p.

2000

"Les derniers seront-ils les premiers ? Les syndicats britanniques face à l'inégalité des salaires", pp. 232-246 in D. FRISON (éd.), *Pauvreté et inégalité en Grande-Bretagne, 1942-1990*, Paris: Ellipses, 2000, 286 p.

2004

(avec E. GAUDIN), *William Morris. News from Nowhere*, Paris: Armand Colin, 2004, 192 p.

en projet

Liverpool, port des extrêmes, Paris: éditions Autrement, à paraître.

(ed.), *L'Hexagone sous un autre angle. Les élections françaises vues d'ailleurs*, Gap: Ophrys, à paraître.

(ed.), *Les pratiques sociales de l'intégration*, Gap: Ophrys, à paraître.

(ed.), *Intellectuels et engagement*, Gap: Ophrys, à paraître.

(ed.), *Cordiale Angleterre. Regards trans-Manche à la Belle Époque*, Gap: Ophrys, à paraître

Le syndicalisme en Grande-Bretagne, Paris: Ellipses, à paraître.

L'Angleterre de la Réforme à nos jours, Gap: Ophrys, à paraître.

b) publications originales dans des revues à comité de lecture *original papers in refereed journals*

1982

"Présentation", pp. 4-7 dans *Encrages*, n° 7, hiver 1982.

"L'aristocratie ouvrière mid-victorienne: révisions", pp. 68-77 dans *Encrages*, n° 7, hiver 1982.

"Angleterre 1900-1935: les rapports sociaux vus par les photographes de presse", pp. 102-119 dans *Encrages*, n° 7, hiver 1982.

"D'Esopo à Lang", pp. 42-46 dans *Encrages*, n° 10, hiver 1982-83.

1983

"Nouveau langage ou nouvelle politique? Le SDP et la société britannique", pp. 3-24 dans *Annales de l'Université de Savoie*, n° 4, novembre 1983.

1984

"Rhétorique, organisation et implantation du *Social Democratic Party*", communication au séminaire sur "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 3 décembre 1983, publiée pp. 12-31 dans *Les cahiers d'Encrages*, vol. 1, n° 1, novembre 1984.

1985

"Marx et l'aristocratie ouvrière britannique", pp. 36-48 dans *Les cahiers d'Encrages*, vol. 1, n° 2, janvier 1985.

1987

"An Economy in Crisis? — I — an interview with Dr Sam Aaronovitch", pp. 115-129 dans la *Revue française de civilisation britannique*, vol. 4, n° 3, novembre 1987.

"An Economy in Crisis? — II — an interview with Pr Patrick Minford", pp. 115-129 dans la *Revue française de civilisation britannique*, vol. 4, n° 3, novembre 1987.

1988

"Une longue histoire", pp. 19-34 dans la *Revue française de civilisation britannique*, vol. 4, n° 4, janvier 1988.

En collaboration avec Richard SIBLEY, "Quelques clefs pour l'étude des syndicats britanniques (noms et sigles, données statistiques, les principales lois, orientations bibliographiques)", pp. 5-18 dans la *Revue française de civilisation britannique*, vol. 4, n° 4, janvier 1988.

"La classe ouvrière victorienne vue de France", communication au séminaire de l'équipe "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 18 mai 1985, publiée sous le titre "Représentations françaises des ouvriers victoriens", pp. 47-63 dans *Les cahiers d'Encrages*, vol. 1, n° 4, mai 1988.

"Classe ouvrière et jeunesse dorée: l'apprentissage des rôles — un magazine de jeunes au tournant du siècle": "I. Les personnages", pp. 37-48 dans *Les cahiers d'Encrages*, vol. II, n° 2, septembre 1988 (communication au 2° colloque "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 26-28 octobre 1988).

"1926 and After. An Interview with George Pavett", pp. 49-63 dans *Les cahiers d'Encrages*, vol. II, n° 2, septembre 1988.

1989

"Classe ouvrière et jeunesse dorée: l'apprentissage des rôles — un magazine de jeunes au tournant du siècle": "II. La mise en scène", pp. 50-68 dans *Les cahiers d'Encrages*, vol. II, n° 3, novembre 1989 (communication au 2° colloque "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 26-28 octobre 1988, suite).

1990

"Grande-Bretagne: la droite ouvrière", pp. 53-58 dans *Les cahiers d'Article 31*, n° 2, 2° semestre 1990.

Rapport sur "l'état du recrutement et les formes d'organisation des syndicats britanniques", colloque sur le syndicalisme européen organisé par la Fondation nationale des sciences politiques et la Maison des sciences de l'homme, Paris, 9-10 mars 1989, texte intégral publié sous le titre "Les formes de la syndicalisation", pp. 16-35 dans *Encrages*, n° 21, 4° trimestre 1990. [Synthèse avec le rapport de JP Ravier dans les actes].

"Stagiaires et apprentis face à l'autorité", communication au séminaire "Libertés et interdits dans les pays anglophones", Institut Charles V, Université Paris VII, 2 juin 1987, pp. 143-166 dans Françoise BARRET-DUCROCQ (ed.), "Interdits/libertés en Grande-Bretagne, en Irlande et aux Etats-Unis", *Les cahiers de Charles V*, n° 12, 1990, 171 p.

1991

"Pauvreté et assistance: *dramatis personae*", pp. 137-145 dans *Revue française de civilisation britannique*, vol. 6, n° 2, janvier 1991.

"Liverpool 1885-1914: l'idéologie de la non-assistance", communication à la journée d'étude "Pauvreté et assistance" de l'Université de Clermont-Ferrand-II, 17 mars 1990, publiée pp. 103-128 dans *Les Cahiers de l'Observatoire*, n° 3, janvier 1991.

"Syndicats et pauvreté aux premiers temps du TUC", communication à la journée d'étude "Pauvreté et assistance" de l'Université Lyon II-Louis Lumière, 24 novembre 1990, 1re partie pp. 17-32 dans "Pauvreté et citoyenneté", *Les cahiers de l'Observatoire*, n° 4, septembre 1991.

1992

"Avant-propos", pp. 5-6, et "La cohérence thatchérienne, 1974-1980", pp. 13-28 dans *Revue française de civilisation britannique*, vol. 6, n° 4, février 1992 (co-responsable du numéro avec Monica CHARLOT).

"General Election 1992: A French Republican View", pp. 669-682 dans *Parliamentary Affairs*, vol. 45, n° 4, octobre 1992.

"Travailleurs et populisme", pp. 49-68 dans *RANAM*, n° XXV, 1992, Université Strasbourg II.

1994

"Passé et présent: l'actualité du débat sur les classes sociales dans l'historiographie marxiste anglaise", pp. 21-37 dans *L'Homme et la Société*, n° 110, 1993/1994.

"Des Français parlent des Anglais...", pp. 33-49 dans *Les Langues modernes*, vol. LXXXVIII, n° 4, 1994.

1995

"Les petits enfants de Marx et d'Albion", pp. 119-146 dans *Culture/cultures*, n° 2, 1995, 307 p., Université Paris X.

"La revendication du droit de vote dans les années 1860 en Angleterre", pp. 51-64 dans la *Revue française de civilisation britannique*, vol. 8, n° 3, novembre 1995.

"Suffrage universel ou privilège électoral? Le débat sur le droit de vote de la Grande Réforme à la Grande Guerre", pp. 387-395 dans *Qwerty*, n° 5, octobre 1995.

1996

"Les syndicats britanniques et la Seconde Guerre mondiale", pp. 389-395 dans *Qwerty*, n° 6, octobre 1996.

1998

"Contestation ou intégration? L'alternative syndicale sous Wilson", pp. 69-82 in *Revue française de civilisation britannique*, vol. 10, n° 1, 1998.

2000

"Syndicalisme et inégalités", pp. 57-66 in *Revue française de civilisation britannique*, vol. 11, n° 1, novembre 2000.

en projet

"Le voyage à Liverpool dans l'imaginaire littéraire", à paraître dans *Itinéraires*.

"Classe ouvrière et jeunesse dorée: l'apprentissage des rôles — un magazine de jeunes au tournant du siècle": "III. Accessoires, masques et costumes", à paraître.

c) articles publiés dans des actes de colloques *papers published in conference proceedings*

1979

"Recherches sur la Grande-Bretagne", communication au colloque fondateur de l'IRM, Bobigny, décembre 1979, publiée dans les actes.

1980

"Luttes ouvrières, réformisme et autogestion dans la crise du capitalisme britannique", pp. 290-296 dans *L'autogestion: une stratégie révolutionnaire, une démarche au présent*, Paris: IRM, 1980, 332 p. (actes du colloque du même titre, Paris, juin 1980).

1982

En collaboration avec Mary ROSSELIN, "Civiliser l'enseignement", pp. 177-188 dans *Les Langues modernes*, n° 2, 1982 (actes des rencontres AFLA-APLV de Montpellier, 1er-5 septembre 1981).

"Sciences sociales, langues et civilisation", contribution au colloque national sur la recherche et la technologie, 12 feuillets, 1982 (colligés dans les actes de l'Académie de Créteil).

1983

"L'objet civilisation", pp. 157-174, dans *Les Langues modernes*, n° 2/3, 1983 (actes du colloque de l'APLV "la civilisation américaine dans l'enseignement secondaire").

"L'actualité", *idem*, pp. 210-212.

"L'école historique anglaise: développement capitaliste et mouvement ouvrier", pp. 59-71 dans René GALISSOT (ed.), *Les aventures du marxisme*, Paris: Syros, 1984, 416 p. (actes du colloque "Marx-marxismes" organisé par Université Paris VII, Université Paris 8, FNSP, Maison des sciences de l'homme, Paris: Assemblée nationale, mai 1983).

1984

"Présentation", communication au 1er colloque "le monde ouvrier dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 22-24 octobre 1982, publiée pp. 4-5 dans les actes, *Encrages*, n° 11/12, mars 1984.

"La notion de *qualification* dans l'histoire du mouvement ouvrier britannique", pp. 95-105 dans *Encrages*, n° 11/12, mars 1984.

1985

"Changements dans le mode d'acculturation au travail", pp. 63-81 dans les *Annales de l'Université de Savoie*, n°5/7, janvier 1985 (actes du colloque "Chômage et emploi en Grande-Bretagne", Chambéry, 12-13 octobre 1984).

"L'apprentissage en Grande-Bretagne comme "rite d'institution"", communication au séminaire de l'équipe "étude comparative du monde du travail", 28 avril 1984, publiée pp. 13-18 dans *Les cahiers d'Encrages*, vol. 1, n° 3, mai 1985.

"Les langues telles qu'on en parle", pp. 46-61 dans Daniel THOMIERES (ed.), *Le citoyen de demain et les langues*, Paris: APLV, 1985, 304 p. (actes du colloque de Cerisy "le citoyen de demain et les langues", 27 août-3 septembre 1984).

1986

"Aspects de la crise à Liverpool", communication au congrès de la SAES, Caen, 10-12 mai 1985, résumé publié pp. 122-124 dans G. GARNIER (ed.), *Art et artifice — SAES — Caen 1985 — 25° congrès*, Centre de publications de l'Université de Caen, 1986, 172 p.

1987

"Aspects organisationnels de la crise syndicale en Grande-Bretagne", pp. 57-82 dans la *Revue française de civilisation britannique*, vol. 4, n° 3, octobre 1987 (actes du congrès de la SAES, atelier de civilisation britannique, Université de Brest, mai 1986) (co-responsable du numéro avec Jean-Pierre RAVIER).

1988

"Le débat des syndicats et du parti travailliste sur la revendication du salaire minimum", pp. 33-50 dans *Annales de l'Université de Savoie*, n° 12, 1989 (actes du colloque "La société britannique, société duale?", Chambéry, 7-8 octobre 1988).

1989

"L'attitude des employeurs à l'égard des problèmes sociaux: l'exemple de Liverpool au tournant du siècle", congrès de la SAES, Université de Besançon, 29 avril 1988, résumé publié pp. 78-79 dans Daniel FERRER et Claude PLETRAUD (eds.), *SAES — Actes du 28^o congrès*, Besançon: Faculté des Lettres, 1989, 138 p.

"Le virage européen du TUC", communication au congrès de la SAES, Université de Toulouse-Le Mirail, 12-14 mai 1989, résumé publié pp. 159-160 dans A. POYET (ed.), *SAES — 29^o congrès — Liberté, libertés*, Université de Toulouse-Le Mirail, 1989, 178 p.

"Pour une didactique de la civilisation", pp. 82-91 dans *Qu'est-ce que la didactique des langues étrangères*, actes du colloque fondateur de l'ACEDLE (ENS St-Cloud, 19-20 septembre 1989), Paris: ACEDLE/APLV, 1989, 108 p.

1990

Rapport sur "l'état du recrutement et des formes d'organisation des syndicats britanniques", colloque sur le syndicalisme européen organisé par la Fondation nationale des sciences politiques et la Maison des sciences de l'homme, Paris, 9-10 mars 1989, condensé pour les actes avec le rapport de J.-P. RAVIER sous le titre "La crise syndicale en Grande-Bretagne", pp. 69-95 dans G. BIBES et R. MOURIAUX (eds.), *Les syndicats européens face à l'épreuve*, Paris: Presses de la FNSP, 1990, 296 p. [Texte intégral du rapport publié dans *Encrages*, n° 21].

1991

"L'enseignement de la civilisation: vers une programmation", communication au colloque de l'INRP sur l'enseignement de la civilisation, 16-17 octobre 1990, publiée pp. 109-123 dans les actes: Albane CAIN (ed.), *Enseignement / apprentissage de la civilisation en cours de langue - Premier et second cycles*, Paris: INRP, 1991, 228 p.

1993

"Liverpool envers et contre tous", communication au congrès de la SAES ("Identité et différence"), Université de Provence, 24-26 mai 1991, résumé publié p. 122 dans les actes: Gilles MATHIS (ed.), *SAES — XXXI^e congrès — Identité et Différence — Aix-en-Provence, mai 1991 — Résumés des Communications*, Aix-en-Provence: Institut d'études anglophones, 1993, 136 p.

1994

"A quelle classe appartient le rêve d'une société sans classes?", communication au colloque de l'Université de Savoie à Chambéry, "La Grande-Bretagne de John Major: changement ou continuité", 24-25 septembre 1993, pp. 17-34 dans les actes: *Annales de l'Université de Savoie* n° 17, 1994, 157 p.

"Textual analysis and other French traditions in civilisation studies", symposium on civilisation/cultural studies in modern languages, Université de Manchester, 11-13 mars 1993, paru dans les actes sous le titre "Documentary Analysis in *Civilisation Studies: The French Approach*", pp. 45-51 dans *Language, Culture and Curriculum*, vol. 6, n° 1, 1994.

Participation à la table ronde "Le paysage linguistique européen de l'an 2000 — Quel rôle pour les langues à l'université?", organisée par l'association ARLE, Université Paris 8, 29 mars 1993, publiée pp. 69-82 dans *Europe plurilingue*, mars 1994.

1995

"Liverpool, archétype ou exception", communication au colloque de l'Université de Rouen, 9 décembre 1994, publiée pp. 67-100 dans les actes: *Inner Cities*, Université de Rouen: Cercles, 1995, 144 p.

Intervention à la table ronde clôturant le colloque de l'Université de Rouen, 10 décembre 1994, publiée pp. 103-104 dans les actes: *Les élites foncières en Angleterre du milieu du XVIIIe siècle à 1846*, Université de Rouen: Cercles, 1995, 115 p.

"Peut-on continuer à ne pas enseigner la civilisation?", communication au colloque de l'INRP, 17 mars 1994, publiée pp. 17-24 dans les actes: Claudine BRIANE et Albane CAIN (eds.), *Quelles perspectives pour la recherche en didactique des langues ?* Paris: INRP (Documents et travaux de recherche en éducation n° 5), décembre 1995, 79 p.

"Un Bad-Godesberg à l'anglaise? La révision de la section 4 de l'article 4 des statuts du parti travailliste", communication au colloque de l'Université de Savoie (Chambéry) sur "La Grande-Bretagne de John Major et ses problèmes en 1995", 29-30 septembre 1995, publiée pp. 45-56 dans les actes: Jean-Pierre RAVIER (ed.), "La Grande-Bretagne de John Major en 1995", *Annales de l'Université de Savoie*, n° 19, décembre 1995, 187 p.

1997

"Une guerre d'ouvriers", communication au colloque de l'Université de Rouen, 13-13 décembre 1996, publiée dans les actes, pp. 47-67 in *La société anglaise en guerre, septembre 1939-août 1945*, Rouen: Université de Rouen, 1997, 261 p. Interventions dans les "tables rondes", *ibidem*, pp. 239-260.

"Liberté, inégalité, communauté: le discours du parti travailliste sur les inégalités aujourd'hui", communication au colloque d'Aix en Provence, 21-22 mars 1997, publiée pp. 77-89 sous le titre "Liberty, Property and Community" dans les actes, John EDWARDS et Jean-Paul REVAUGER (eds.), *Discourse on Inequality in France and Britain*, Aldershot: Ashgate, 1998, xii+208 p.

1998

"The Astonishing Worlds We Set up for Others to Live in, or, Locating Cultures in Relation One to the Other", communication au colloque de l'université de Zagreb, 26-28 février 1998, publiée pp. 227-244 dans les actes: Janja CIGLAR-ZANIC *et al* (dir.), *British Cultural Studies: Cross-Cultural Challenges. Conference Proceedings*, Zagreb: The British Council in Croatia, 1998, xii+516 p.

1999

"Retours sur *In Place of Strife*", communication au colloque de l'université de Rouen sur "Les années Wilson", 11-12 décembre 1998, publiée pp. 135-152 dans Antoine CAPET (dir.), *Les Années Wilson (1964-1970)*, Rouen: Publications de l'université de Rouen n° 257, 1999, 253 p. Et interventions dans les tables rondes, pp. 153-166 et pp. 239-252.

2004

"La perception syndicale de la relation spéciale de 1944 à la fin des années 1950: une relation spécialement mauvaise...", communication au colloque de l'Université Paris 7 sur "le Royaume-Uni et les Etats-Unis depuis 1945: une relation spéciale", 13 octobre 2003, publiée dans les actes, Claire SANDERSON (dir.), *Cahiers Charles V*, n° 35, 2003.

"Knowing people before speaking their language", communication au colloque "Modern Languages in the Knowledge Society", Université de Kaunas (LT), 13-15 juin 2002. Publication en ligne:

<http://www.univ-paris13.fr/cridaf/textes/FPKaunas020614.PDF>

Publication également dans "La civilisation: objet, enjeux, méthodes", *Revue Babel*, Faculté des Lettres & Sciences Humaines, Université du Sud, Toulon-Var, n°9, janvier 2004, 340 pages.

d) autres travaux et publications
other work and publications

1967

"Le pourquoi des choses" (la situation politique aux Etats-Unis), pp. 2-3 dans *The Soap-Box*, octobre 1967.

1968

En collaboration avec Michel ROYER *et al.*, "Mai-juin 1968 à l'Institut d'anglais", *Les Langues modernes*, n° 4 et 5/6, 1968.

1971

"Permanence et croissance du mouvement pour la paix aux Etats-Unis" par Arnold JOHNSON, traduction pp. 18-25 dans *La Nouvelle Critique*, n° 44, mai 1971.

1973-76

USA (recueil de textes pour les classes terminales), Lycée Voltaire, 3 éditions en fascicules polycopiés: "Indians" (24 p.), "Labor" (20 p.), "On the Move" (16 p.), "Jim Crow & Johnny Reb" (16 p.), "No Toms" (20 p.), "Preps" (8 p.), "Révisions" (20 p.), "Annexes" (20 p.).

1974

"In French education, it's participation or isolation", pp. 24-25 dans *Further Left*, n° 7, été 1974.

Histoire du mouvement ouvrier britannique — textes, Université Paris 8, 1974, 100 p. (voir *infra*, éditions ultérieures).

1975

Défense du travail contre les exigences du capital par Thomas HODGSKIN (1825), traduction et notes, 48 feuillets non publiés.

"L'impact de la révolution scientifique et technique sur la structure de la pensée scientifique", traduction d'un article collectif, pp. 53-90 dans *Recherches internationales*, n° 82, 1er semestre 1975.

"Les enseignants sont-ils neutres?", pp. 51-54 dans *L'Ecole et la Nation*, n° 255, novembre 1975.

1975-77

Anglais pour historiens (recueil de textes), Université Paris 8, 5 éditions, 106 p.

1976

"Racines structurales de la littérature comparée moderne" par D. DURISIN, traduction pp. 100-125 dans *Recherches internationales*, n° 87, 2nd semestre 1976.

1977

En collaboration avec P. CARMIGNANI, J.-C. LOREAU et M. ARROUAYS, "Dossier méthodologique sur un sujet de traduction, 25 feuillets polycopiés (Ministère des Finances, CFPP, préparation ENA interne).

1978

Histoire du mouvement ouvrier britannique — documents iconographiques, Université Paris 8, 1978, 100 p. (voir *infra*, éditions ultérieures).

1979

"Le fil d'Ariane", *France-Nouvelle*, 1979.

1980

Initiation à la traduction — version, Université Paris 8, 1980, 100 p. (8 éditions différentes depuis).

Sur l'élection de Michael Foot à la tête du parti travailliste, un feuillet sans titre publié dans *Révolution*, novembre 1980.

1981

"Mariage princier=union nationale, tentative d'explication historique de l'emprise populaire des idées monarchistes dans la société d'outre-Manche", pp. 595-610 dans *Les Langues modernes*, n° 5/6, novembre 1981.

Angleterre 1900-1935 — les rapports sociaux vus par les photographes de presse, catalogue partiel de la collection Forbin, Université Paris 8, novembre 1981, 200 p.

1982

"Vers un nouveau mensuel pour les anglicistes", p. 222 dans *Les Langues modernes*, n° 2, avril 1982.

Bibliographies commentées de civilisation britannique pour le "Memento du professeur de langues vivantes", pp. 563-581 dans *Les Langues modernes*, n° 4/5, 1982.

1983

"Grande-Bretagne: la droite adroite", pp. 85-94 dans la *Nouvelle Revue socialiste*, juin-juillet 1983.

"Le système politique britannique", pp. 5-15 dans *Introduction à la civilisation britannique*, Université Paris 8, octobre 1983, 140 p.

1985

"Le défi de Margaret Thatcher", présentation critique d'un article de la *New Left Review* pp. 115-123 dans *Politique aujourd'hui*, n° 9, mars-avril 1985.

"Mais qu'est-ce qui travaille les travaillistes?", pp. 140-149 dans *Politique aujourd'hui*, n° 11, octobre-décembre 1985.

1986

"Travail manuel et civilisation", communication aux rencontres de l'APLV, Université Bordeaux III, juillet 1985, publiée pp. 19-39 dans *Les Langues modernes*, n° 4/5, septembre 1986.

"Les coups de boutoir de Mme Thatcher", dossier "Les syndicats acculés à faire peau neuve", p. 16 dans *Le Monde diplomatique*, février 1986.

Histoire du mouvement ouvrier britannique — textes, Université Paris 8, février 1986, 100 p. (nouvelle édition).

Histoire du mouvement ouvrier britannique — documents iconographiques, Université Paris 8, février 1986, 100 p. (nouvelle édition).

"Les déboires de Mme Thatcher", pp. 1 et 12-13 dans *Le Monde diplomatique*, mars 1986.

"Grandeur et misère de Merseyside", pp. 58-63 dans *Révolution*, 6 juin 1986.

1987

"Students give France new lessons", *Seven Days*, janvier 1987.

"Liverpool: reflets du déclin de l'empire britannique", *Le Monde diplomatique*, mars 1987.

"Liverpool se meurt: vive Liverpool", pp. 31-52 dans *Les Langues modernes*, n° 3/4, 1987.

1988

"Les droits sociaux en Grande-Bretagne: l'inflexible logique du démantèlement", *Le Monde diplomatique*, avril 1988.

"Years of Hope and Years of Despair" ("*François Poirier looks at what 1968 meant and how things have changed since then.*") *Seven Days*, 14 mai 1988, vol. 3, n° 26.

"Les obstacles à l'apprentissage des langues en civilisation, rapport sur une recherche en cours", Paris: INRP, décembre 1988, 48 feuillets dactylographiés.

1989

"Grande-Bretagne: *An Instable Centre, the Alliance*", pp. 48-59 dans *Politique aujourd'hui*, n° spécial vingtième anniversaire, "Le centrisme et ses milieux", janvier 1989.

1990

Re-traduire Conrad, rapport pour une maison d'édition, 128 p.

1994

"A Proud Nation of Foreigners?", p. 1 in *Barcelona Sun*, avril 1994.

1995

"Face-à-face", p. 11 dans *Tandem, Franco-British Art Review*, n° 0, janvier 1995 (bonnes feuilles de l'ouvrage *France-Grande-Bretagne* présenté en a)).

"London 1939-1945: A war which left no trace of bitterness?", pp. 2-3 dans *Tandem, Franco-British Art Review*, n° 1, avril-août 1995 (bonnes feuilles de la présentation de l'ouvrage *Londres 1939-1945* cité en a), trad. Ethne BOURGET-O'NEIL).

"Londres: moderniser la politique", paru sous le titre "Au Royaume-Uni, les travaillistes préparent une relève loyale du thatchérisme" dans *Le Monde diplomatique*, septembre 1995 [Nota: le titrage de l'article a conduit *Le Monde diplomatique* à rappeler dans sa livraison d'octobre, "à la demande de l'auteur", "que les titres, surtitres, intertitres et chapeaux sont de la rédaction".]

1997

"Grande-Bretagne: la souris accouche d'une montagne", pp. 99-102 dans *Politique, la Revue*, n° 5, juillet-septembre 1997.

1998

"En dépit d'un début de dépit...", pp. 65-68 et responsabilité éditoriale du dossier sur la Grande-Bretagne, pp. 48-68 dans *Politique, la Revue*, n° 7, janvier-février-mars 1998, avec en outre des contributions de Noëlle Burgi, Keith Dixon, Eithne Bourget-O'Neill.

2000

"Notes pour civiliser l'étude de *Moll Flanders*", publication en ligne (<http://www.univ-paris13.fr/cridaf/textes/FPmf.PDF>).

e) exposés sur invitation*presentations, lectures and conference papers*

(les communications publiées ne figurent pas dans la liste ci-dessous:
se reporter aux rubriques précédentes – *once published, papers are not listed here but
under the relevant heading of published work*)

1980

"La restructuration des idéologies néo-conservatrices — le cas britannique", communication au colloque du groupe DIRE "La années gauches", Paris, Maison de l'Europe, 8 mai 1980.

1985

"Le discours travailliste et la nouvelle culture ouvrière au Royaume-Uni", communication au séminaire sur "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 9 février 1985.

"Une gestion extrême de la crise: le groupe *Militant* à Liverpool", communication au séminaire sur "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 19 octobre 1985.

"Quelques remèdes du patronat devant l'agitation ouvrière du début du siècle: l'exemple de Liverpool", communication au séminaire sur "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 16 novembre 1985.

1986

"Le syndicalisme britannique", communication à la journée d'étude "le syndicalisme face à la crise et aux mutations technologiques", CRHMSS, Université Paris I, 20 mars 1986.

"L'idéologie néo-libérale au Royaume-Uni", conférence à l'Institut d'études politiques de Grenoble organisée par l'IRM, 12 mai 1986.

"Les problèmes organisationnels des syndicats britanniques", communication au 3^e colloque "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 7-9 novembre 1986.

1987

"Le déclin de Liverpool et les tentatives de renouveau", conférence au séminaire du CREPLA, Université de Savoie, 9 janvier 1987.

"Qu'est-ce encore que la classe ouvrière?", communication au séminaire sur "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 7 février 1987.

"Attitudes to industrial training in Liverpool", communication au colloque "Trois villes en crise", Universités Paris III, Paris 8, de Coleraine et de Liverpool, Paris, 19-21 mars 1987.

"Le parti travailliste et le SDP", communication au colloque "Le parti travailliste 1945-1987: bilan et perspectives", Université d'Orléans, 3-4 avril 1987.

"La politique économique de Mme Thatcher", conférence à l'Université Paris 8, 13 mai 1987.

"La politique économique de l'opposition en Grande-Bretagne", conférence à l'Université Paris 8, 20 mai 1987.

"La politique de défense et la politique étrangère des principaux partis britanniques", conférence au Ministère des Relations extérieures, 22 mai 1987.

"Essai de définition typologique du stéréotype et de son rôle: introduction à une enquête", journées d'étude de l'équipe d'Albane CAIN (INRP), Chatenay, 21 octobre 1987.

"Les vertus socialistes de l'économie de guerre dans le discours syndical en Grande-Bretagne, 1945-1951", communication au séminaire sur "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 21 novembre 1987.

1988

Participation à la table ronde sur les événements de mai 1968 organisée par *Marxism Today* et présidée par Martin JACQUES, Londres, London School of Economics, 7 mai 1988.

"The French Presidential Election", conférence à l'Université de Liverpool, 9 mai 1988.

"L'autobiographie ouvrière", communication au séminaire "Culture et cultures politiques", Université Paris X, 11 juin 1988.

"L'expérience de la Seconde guerre mondiale dans les propositions de réforme des syndicats", communication au IV^e colloque sur "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 21-23 octobre 1988.

1989

"L'apprentissage d'une langue est-il possible à l'école?", avec Albane CAIN, conférence au *Forum 92-92* de l'ENI d'Antony, 30 mars 1989.

1990

"Attitudes to poverty at the turn of the century in Liverpool", post-graduate seminar, History Department, Middlesex Polytechnic, 17 février 1990.

"L'état d'une partie des partis de l'Etat français", conférence à l'Université de Liverpool, mars 1990.

"Introduction: identité nationale et formations culturelles nationales", communication d'ouverture au colloque international "Internationalisation des médias et identité nationale en Europe", 2-7 avril 1990, Université Paris 8.

"L'évolution du système éducatif en France", conférence à l'Université de Liverpool, avril 1990.

"La littérature victorienne pour la jeunesse", communication au séminaire "Culture et cultures politiques", Université Paris X, 19 mai 1990.

"Déclassement, reclassement: introduction au nouveau thème de recherche" du séminaire sur "Le Monde du travail", Université Paris 8, 17 novembre 1990.

"La crise des syndicats européens", communication au séminaire de recherche "études européennes", Université Paris 8, 14 décembre 1990.

1991

"Les syndicats britanniques et l'Association internationale des travailleurs", communication au séminaire d'histoire sociale de l'Université de Besançon, 26 janvier 1991, à paraître.

"L'implantation régionale des syndicats britanniques: déplacements, reclassements", communication au séminaire sur "Le Monde du travail", 14 décembre 1991.

1992

"La gauche anglaise", communication au séminaire de Marc LAZAR, "La gauche en Europe", Université Paris I, 22 janvier 1992.

"Régions, nations et mouvement ouvrier en Grande-Bretagne", communication au séminaire du CIMOS, 9 mars 1992.

"The present state of the French political parties", conférence à l'Université de Liverpool, 1er mai 1992.

"Maastricht, Touvier, immigration and the French", conférence à l'Université de Liverpool, 8 mai 1992.

"La conception officielle de l'enseignement des langues en France (*The institution*)", conférence à l'Université de Liverpool, 1er juin 1992.

"La "civilisation" dans la classe de langue (*The area studies approach*)", conférence à l'Université de Liverpool, 22 juin 1992.

"L'écume de l'industrialisation: Liverpool sous Victoria", communication au colloque de l'Université Paris 8 sur "Le monde du travail: déclassement, reclassement", 23-24 octobre 1992.

1993

Discutant de Lewin Minkin sur "The Labour Party and the Trade Unions", au colloque "The Evolution of the Labour Party 1945-1992", British Council in Paris, 6 février 1993.

"Esprit civique ou noblesse oblige? la responsabilité sociale dans le roman d'aventure victorien", communication au séminaire sur "le monde du travail dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 3 avril 1993.

"Le parti travailliste de Grande-Bretagne", communication au colloque "La gauche en Europe occidentale: état des lieux (mutations et invariants)", Université Paris I, 14-15 mai 1993, à paraître dans les actes.

"Sorties d'enfance: aspects sociaux de la littérature juvénile des périodes victorienne et édouardienne", communication au congrès de la SAES, Université de Perpignan, 15-16 mai 1993.

"Notre imagerie anglaise: réfléchir ou penser?", colloque de l'APLV, Université de Reims, 27-28 novembre 1993.

"Problématique d'une recherche en civilisation britannique", communication au séminaire de l'Université Paris 13, 10 décembre 1993.

1994

"1911", communication au séminaire du CESCIB, Université Paris 8, 22 janvier 1994.

"Les enjeux internationaux: l'Angleterre de John Major", émission de 20 mn sur *France Culture*, avril 1994.

"Que reste-t-il du concept de classe dans l'historiographie d'outre-Manche?", communication au colloque de l'Observatoire de la société britannique contemporaine, Université Grenoble III, 27-28 mai 1994.

"Comparison and interaction", communication au colloque de l'Université de Copenhague sur les *British Studies*, 21-22 octobre 1994.

"Liverpool, lieu de légende", communication au colloque de l'Université du Maine, 25-26 octobre 1994.

"Quelques éléments de problématique et étude de cas (L'image de l'Angleterre dans la France occupée)", communication au séminaire du CRIDAF, 19 novembre 1994.

1995

"The comparative approach", communication au colloque de l'Université de Durham sur l'enseignement de la civilisation, 8-10 janvier 1995.

"A figment of our global imagination: Liverpool", communication au congrès de la société des anglicistes de Hongrie (HUSSE), Université de Szeged, 27-28 janvier 1995.

"Liverpool, un exemple significatif", communication au colloque de l'Université de Besançon sur la ville, 3-4 mars 1995.

"Citoyenneté et communauté en Grande-Bretagne", communication au séminaire de sociologie de l'Université Paris 13, 6 avril 1995.

"Before and after JC: continuity and change in the post-Mitterrand *fin de siècle*", communication au séminaire de "European Studies", Université de Salford, 6 décembre 1995.

1996

"Les sociétés de secours mutuel en Angleterre, 1793-1825", communication au colloque de l'Université de Provence sur "Pauvreté et assistance", 15-16 mars 1996.

"On Republican Exclusion", International Seminar on Exclusion in Europe, Université Paris 13, 12 avril 1996.

"La Première Internationale en Angleterre", communication au séminaire du CRIDAF, 13 avril 1996.

"Citoyenneté et communauté", communication au Congrès européen de civilisation britannique: démarches comparatives et interculturelles", 20-21 septembre 1996, Université Paris 13.

"Le renouveau du parti travailliste britannique", communication au colloque "Etat et perspectives des partis socialistes en Europe", Université libre de Bruxelles, 29-30 novembre 1996.

1997

"L'aventure victorienne ou la non rencontre de l'autre", communication au séminaire du CRIDAF, 11 janvier 1997.

"500 years of English social history viewed by 50 years of French intellectual life", communication au congrès des anglicistes de Hongrie (HUSSE), Université de Pécs, 31 janvier-1er février 1997.

"Les enjeux électoraux en Grande-Bretagne", communication à EXANE, 25 mars 1997.

"Des voyageurs français dans les mines britanniques et américaines au XIXe siècle", communication au séminaire du CRIDAF, 26 avril 1997 (avec Chantal MAREUIL).

"Frogs' views of the Bull-dogs' fight: French research on English civilians during WW2", conférence au département d'histoire de l'Université de Middlesex, 1er mai 1997.

"Exclusive Citizenship: The French and their Outcast — or, A frog's eye view of Britain", communication au colloque de l'Université de Portsmouth sur les "French Area Studies", 17 mai 1997, à paraître dans les actes.

"Studying the Second World War: the emergence of communitarian discourse", communication au congrès des anglicistes de Slovaquie, 24 mai 1997.

"Communautarisme et néotravailleurs", communication au séminaire du CESCIB, Université Paris 8, 21 juin 1997.

"France - Grande-Bretagne: la divergence", communication au colloque du CREPLA de l'Université de Savoie (Chambéry), 26-27 septembre 1997.

Président de séance au colloque de l'Université de Strasbourg II, "L'invention de la Tradition: L'expérience de la périphérie", 14 novembre 1997.

"Le retour aux sources", communication au colloque de l'Université Paris IV, "Enseigner l'histoire du Royaume-Uni", 15 novembre 1997.

1999

"Voyages vers la capitale du voyage: Liverpool dans l'imaginaire européen et américain des XIXe et XXe siècles", communication au séminaire du CRIDAF, 15 janvier 1999.

"Republican values and social exclusion", conférence à l'université de Bristol, 4 février 1999.

"Valeurs républicaines et instruction civique", conférence à l'Université de Bristol, 8 février 1999.

"Community and *lien social*: policies for local politics in France and England", communication au colloque "Crossing Boundaries" de l'université de Salford, 19-21 février 1999.

Conférences à l'invitation des chefs de département de français des 7 universités d'Irlande, du 4 au 11 mars 1999, sur les sujets suivants: 1. "L'Irlande des voyageurs français au XIXe siècle". 2. "La banlieue parisienne: des réalités sociales à l'imaginaire surréaliste". 3. "Où en sont les "valeurs républicaines"?" 4. "Exclusion et égalité". 5. "Avoir vingt ans il y a trente ans".

Participation à la table ronde sur "les lieux de mémoire" clôturant le congrès de la SAES, université de Chambéry, 23 mai 1999.

"Tradition travailliste au Royaume-Uni et tradition républicaine en France: Le cas du discours sur l'exclusion", communication au colloque "New Labour", Université Clermont II, 8-9 octobre 1999.

"Social policies and cultural dimensions: diverging and converging policies within Europe — The example of Britain and France", communication au colloque "The German Wende and the Transformation of Europe: A Ten-Year Retrospective", University of Washington (Seattle), 21-23 octobre 1999, à paraître dans les actes.

2000

"Voyageurs volontaires chez les voyageurs involontaires", communication au colloque "Seuils et Traverses", Université de Bretagne occidentale, 6-9 juillet 2000.

"Social Exclusion and Inclusion: The example of Britain and France", communication au 7e colloque de "The International Society for the Study of European Ideas", université de Bergen, 14-18 août 2000.

"Realism Fed on Fiction: The Case of Liverpool", communication au colloque de la "European Society for the Study of English", université d'Helsinki, 25-29 août 2000.

"Synthèse finale", Troisième colloque sur le transfert des politiques sociales, Université de Provence, 22-23 septembre 2000."

"Le rôle de la mémoire dans l'historiographie anglaise contemporaine", communication au colloque "Introspections, rétrospections" de l'Université d'Orléans, 29-30 septembre 2000.

"Transitions et transgressions: éléments de conclusion", communication au colloque *Espace(s) public(s), espace(s) privé(s): frontières et partages*, Université de Cergy-Pontoise, 27-28 octobre 2000

"Syndicalisme et impérialisme dans l'Angleterre du XIXe siècle", communication au colloque "Fin(s) d'Empire(s)", université de Savoie, 24-25 novembre 2000.

"Ambiguïtés de l'intégration et de l'exclusion ouvrières dans la période victorienne", communication au colloque sur "Les pratiques sociales de l'intégration: comparaisons historiques et actuelles", Université Paris 13, les 15-16 décembre 2000. A paraître dans les actes.

2001

Conférences à l'invitation des universités de Sidi-bel-Abbès et Oran en Algérie, du 10 au 16 février 2001: "Langue et culture", "Culture et société", "Représentations", "L'analyse de document", "Les cultures politiques de France et d'Angleterre", etc.

"Travelling under duress", communication au colloque du European Network for British Area Studies: "Britain in a migrant world", Université de Portsmouth, 27-28 avril 2001. A paraître dans les actes.

"L'excursion dans les quartiers pauvres", communication au congrès de la SAES, Université Paul Valéry (Montpellier 3), 4-6 mai 2001.

"POWs in France and Britain, 1792-1815", communication au colloque "Regards sur d'autres, regards sur soi", Université Paris 13, 25 mai 2001. A paraître dans les actes.

"France - Grande Bretagne : deux discours, une politique", communication au colloque "La troisième voie blairiste : réalités britanniques, ambitions européennes", Université Lyon 2, 8-9 juin 2001.

"Social exclusion policies in France and the UK", communication au colloque de l'Association for the Study of Modern and Contemporary France: "La France exceptionnelle? Comparisons and intercultural perspectives", Université de Portsmouth, 6-7 septembre 2001.

2002

"Communautés et cultures politiques (France, Angleterre), communication au séminaire de l'école doctorale "Vivant et sociétés", Université Paris 13, 20 mars 2002.

"The New York-Liverpool connection", communication au colloque de l'Université de Veliko-Turnovo (Bulgarie) : *America across cultures: Europe and beyond*, 7-9 avril 2002. Publication provisoire en ligne (<http://www.univ-paris13.fr/cridaf/textes/NY-LplConexn.htm>) ["Dear Sir, I have just discovered your paper on the Subject of my home city and felt the need to tell you it is the most incisive analysis of the nature of us Liverpudlians I have ever come across." (from <john-kerrigan@blueyonder.co.uk>, 21/02/2006)]. A paraître dans les actes.

"Liverpool tensions, 1880-1914", communication au congrès de la European Society for the Study of English, Strasbourg, 2-6 septembre 2002.

Intervenant à la table ronde (panel discussion) sur "Area Studies, Civilisation, Landeskunde, World of English, Kulturwissenschaft, Cultural Studies...", congrès de la European Society for the Study of English, Strasbourg, 2-6 septembre 2002.

Synthèse finale du colloque de l'Université de Tours (François Rabelais), 20-21 septembre 2002.

Rapport du groupe de travail sur "Le syndicalisme dans les vieux bassins industriels, 1960-1985", colloque international sur *L'apogée des syndicalismes, 1965-1985*, Centre Malher, Université Paris 1, 8 novembre 2002.

"The European contribution to British area studies", communication au colloque de la North American Conference on British Studies, 8-11 novembre 2002, Baltimore, MA, Etats-Unis.

"Impérialisme et libéralisme dans le mouvement ouvrier anglais", communication au colloque "Le droit des autres", Université Blaise Pascal (Clermont-Ferrand 2), 13 décembre 2002 (annulée pour raison de santé), à paraître.

2003

"Identités sociales, politiques et régionales en Grande-Bretagne", communication au séminaire de l'Ecole doctorale "Vivant et Sociétés", Université Paris 13, 22 janvier 2003.

"Elizabeth II, une destinée royale", débat animé par Laurent Joffrin avec Alex Taylor et François Poirier, dans le cadre de l'émission "Les repères de l'histoire", *France 5*, 33 mn., enregistrée le 6 février, diffusée le 8 mars 2003.

"Social misrepresentations: Paris, St-Denis, Liverpool, Glasgow...", conférence au séminaire européen *La ville en Europe/Cities in Europe*, Université Pompeu Fabra, Barcelone, Espagne, 2-12 avril 2003.

"Slavers' Tales", communication au séminaire d'ENBAS *Britain: Off-shore island or global nexus?*, Université de Budapest (Eötvös Loránd Tudományegyetem) et Central European University, Budapest, 13-14 juin 2003.

"Comparing European Cities", communication au colloque MICEFA/California State University/Universités parisiennes, 24 juin 2003.

"Tales of the Africa trade", communication au colloque Seuil et traverses/Borders and Crossings, Université d'Ankara, Turquie, 2-4 juillet 2003 (et présidence de la séance de clôture).

"Le traitement historiographique de la traite : comparaison France / Grande-Bretagne", communication au colloque ASMCF-CRECIB, *France et Grande-Bretagne: interactions, représentations mutuelles, comparaisons*, Université Paris 13, 4-6 septembre 2003.

"Le congrès du TUC", interview par *RFI*, 8 mn, 5 septembre 2003.

Discutant et président de séance au colloque "Citoyenneté, empires et mondialisation", Université Clermont-Ferrand 2 (Blaise Pascal), 25-27 septembre 2003.

2004

"Lorsque toute demande était excessive : luttes, concurrences et empire", communication au congrès de la SFEVE, Université Paris 13, 15-17 janvier 2004, à paraître dans les actes.

"Tony Blair ou le travaillisme à l'ancienne", contribution à la table ronde organisée par les amis du *Monde diplomatique* sur la Grande-Bretagne de Tony Blair, Université du Mans, 28 mai 2004.

"Obscurs négriers du siècle des lumières", conférence à l'Université Laval, durant un séjour comme invité 29 octobre-4 novembre 2004.

"Identité et gastronomie. Regards croisés France-Angleterre", conférence à l'Université Laval, durant un séjour comme invité 29 octobre-4 novembre 2004.

"L'histoire comparée : problèmes, défis, avantages", conférence à l'Université Laval, durant un séjour comme invité 29 octobre-4 novembre 2004.

"Récits de la traite, 17e-19e siècles / *Tales of the Africa Trade, 17-18th c.*", communication au colloque de l'Université de Brême sur la Diaspora, 25-27 novembre 2004, à paraître dans les actes.

2005

"The historical reconstructions at work in 'How the Change Came'", communication à la journée d'étude sur *News from Nowhere* de William Morris, 8 janvier 2005, à paraître en ligne.

"Civic education and the reconstruction of history. A Franco-British comparison", conférence à l'Institute of Historical Studies, Université de Londres, 17 janvier 2005, à paraître.

"Synthèse et conclusion", 12 mars 2005, colloque de l'ADILDAC à l'Université de Cergy-Pontoise.

"Synthèse et conclusion" du colloque "Mappae Mundi : politique et poétique de la cartographie", Université de Provence, 22-23 septembre 2005.

"Amicale inimitié : Français et Anglais face à face à Fachoda et autres hauts-lieux de mémoire", communication au séminaire du CRIDAF, Université Paris 13, 19 novembre 2005.

"Rites et risques du trafic de bois d'ébène", communication au colloque "Ages de la vie et rites de passage en Grande-Bretagne et en Amérique aux XVIIe-XVIIIe siècles", Université Paris 3, 25-26 novembre 2005, à paraître dans les actes.

2006

"Aspects des relations franco-britanniques à la Belle Epoque : La situation générale et l'affaire de Fachoda", communication au séminaire "Histoire et connaissance des civilisations", Université Paris 13, 6 janvier 2006.

"Instruction civique ou instruction religieuse ? La divergence franco-britannique depuis l'époque victorienne", communication au séminaire du CRIDAF, 25 mars 2006.

"Comparing cultures: our subtext", conférence "semi-plénière" au congrès de l'European Society of the Study of English", University of London, 26-30 août 2006.

f) valorisation et dissémination de la recherche popularisation of research

1977

"La tradition ouvrière britannique: le trade-unionisme", conférence à l'Université nouvelle, Paris, janvier 1977.

1982

"Les partis britanniques et l'Ulster", journées pédagogiques du DEPA, mars 1982.

1983

"Les stéréotypes des élèves à l'entrée en 6^o", rencontres de l'APLV, Bourges, 29 août-3 septembre 1983.

"Le système politique britannique", *idem*.

1986

Participation à l'émission "les voix du silence" (A. SPIRE) sur "les droits de l'homme en Grande-Bretagne" (30 mn), *France Culture*, 29 mars 1986.

Emission sur la Grande-Bretagne (2h), "Chroniques syndicales", *Radio libertaire*, 1er avril 1986.

"Qu'est-ce que la civilisation ?", conférence d'ouverture aux rencontres franco-britanniques de l'APLV, Université de Poitiers, 25-29 août 1986.

"La ville de Liverpool", communication aux rencontres *ditto*.

"La crise syndicale en Grande-Bretagne", *idem*.

"Ces petits riens qui font tout (analyse des *triviae* et *realiae*)", *idem*.

"Des stéréotypes à la motivation: la civilisation au collège", conférence au Centre de formation des maîtres de Tours, 17 novembre 1986.

"L'habitat britannique", *idem*.

"Liverpool: étude multiforme", *idem*.

1987

"La politique de défense et la politique étrangère des principaux partis britanniques", conférence au Ministère des Relations extérieures, 22 mai 1987.

"Essai de définition typologique du stéréotype et de son rôle: introduction à une enquête", journées d'étude de l'équipe d'Albane CAIN (INRP), Chatenay, 21 octobre 1987.

1988

"Les stéréotypes des élèves à l'égard des sociétés étrangères: comment s'en sortir ? comment s'en servir ?", journée d'étude APLV/Université de Nantes, 9 mars 1988.

"Thatchérisme: l'exemple de la privatisation de British Telecom", journée d'étude de la fédération des postes CFDT, Montreuil, 14 avril 1988.

"Quelques méthodes en civilisation", journée d'étude MAFPEN/APLV, Bobigny, 15 avril 1988.

"L'économie britannique", trois conférences à l'IUT de Saint-Denis (Paris 13), 18 novembre, 25 novembre et 2 décembre 1988.

"Essai de définition typologique du stéréotype et de son rôle: introduction à une enquête", journées d'étude de l'équipe d'Albane CAIN (INRP), Chatenay, 15 décembre 1988.

1989

"L'apprentissage d'une langue est-il possible à l'école ?", avec Albane CAIN, conférence au *Forum 92-92* de l'ENI d'Antony, 30 mars 1989.

Participation à l'émission "les invités de Roger Gicquel" sur *France-Inter* et *France-Info*: analyse de Liverpool après la tragédie de Hillsborough, 17 avril 1989, 8 mn.

Participation à l'émission "Les enjeux internationaux" sur *France-Culture*: analyse de Liverpool après la tragédie de Hillsborough, 21 avril 1989, 15 mn.

"La révolution industrielle en Angleterre", conférence à la "mini-université" de Boulogne-Billancourt, 11 mai 1989.

1992

"Objet unique, démarches multiples: l'exemple des classes sociales", communication au colloque "Méthodologie de la civilisation et de l'histoire des idées", Université Grenoble III, 31 janvier-1er février 1992.

"Les années Thatcher, et après...", conférence devant l'Association France-Grande-Bretagne, British Council in Paris, 6 octobre 1992.

"Révolution ou évolution industrielle en Angleterre?", conférence à la "mini-université" de Boulogne-Billancourt, 22 octobre 1992.

"Racisme et anti-racisme au Royaume-Uni", participation à l'émission d'A. Spire "Les voix du silence", *France-Culture*, diffusion le 28 novembre 1992.

"L'Angleterre de John Major", interview sur *Radio-France Internationale*, 22 octobre 1992, 7 mn.

1993

Participation à la table ronde "Le paysage linguistique européen de l'an 2000 — Quel rôle pour les langues à l'université?", organisée par l'association ARLE, Université Paris 8, 29 mars 1993, publiée pp. 69-82 dans *Europe plurilingue*, mars 1994.

1994

"Les enjeux internationaux: l'Angleterre de John Major", émission de 20 mn sur *France Culture*, avril 1994.

1995

"Londres, 1939-1945", émission de 45 minutes sur *Radio Aligre*, 23 mars 1995.

"Les lundis de l'histoire: Londres, 1939-1945", émission d'une heure sur *France Culture*, 1er mai 1995.

"Dossiers internationaux des radios libres et *Le Monde diplomatique*: Le parti travailliste en Grande-Bretagne", émission de 23 mn produite par *Radio Zinzine*, 15 septembre 1995.

1996

Invité de "Culture Matin" sur "L'avenir de la monarchie britannique", *France-Culture*, 28 août 1996 (1h15').

Invité de "Les enjeux internationaux" sur "La Grande-Bretagne, l'Europe et sociale et la réduction du temps de travail", *France-Culture*, 19 novembre 1996 (15').

1997

"Les enjeux électoraux en Grande-Bretagne", communication à EXANE, 25 mars 1997.

1998

Interview sur le temps de travail en Grande-Bretagne dans le cadre de l'émission de *France Culture* "L'économie en question", de Dominique Rousset et Jacques Généreux, sur le thème "35 heures: solution ou illusion", 6 février 1988.

2000

Participation avec John Andrews (*The Economist*) à l'émission "La suite dans les idées", *France Culture*, 11 février 2000, autour des ouvrages de Keith Dixon et John Crowley sur Tony Blair (45 mn).

2001

Participation à l'émission de *LCI* et *TF1* sur le blairisme, avec Henri Weber, Alain Bocquel, Keith Dixon, Richard Davis *et al.* 7 juin 2001.

2002

"Les relations entre le parti travailliste et les syndicats", interview par le journal de *RFI*, 19 juillet 2002, 7 mn.

2003

"Elizabeth II, une destinée royale", débat animé par Laurent Joffrin avec Alex Taylor et François Poirier, dans le cadre de l'émission "Les repères de l'histoire", *France 5*, 33 mn., enregistrée le 6 février, diffusée le 8 mars 2003.

2004

Contribution à l'émission d'Alexis Charniguet sur l'aristocratie anglaise dans l'Entre-deux-guerres et les soeurs Mitford, "Histoires possibles et impossibles", *France Inter*, 30 mn, 7 mars 2004.

2005

"Qu'est-ce qui distingue les travaillistes français des socialistes anglais?", interview par *Europe 1* (8 mn), 3 mai 2005.

"Le travaillisme", interview par *RFI* pour l'émission "Les clefs de l'actu" (20 mn), 6 mai 2005.

"Liverpool: les routes de l'esclavage", interview par *BBC world service* (15 mn), 8 juillet 2005.

"Liverpool", interview par *Radio suisse romande* durant l'émission "Dromadaire", 58 mn, 5 septembre 2005.

2006

Interview par N. Beaujour sur "Qu'est-ce que le Commonwealth" pour l'émission "Chroniques" sur *Europe 1*, 20 avril 2006, 3 mn 30.

g) doctorats et enseignement

PhDs and teaching

Doctorat d'Etat

Habilitation Thesis

Aspects de la conscience ouvrière en Angleterre de la Réforme de 1832 à nos jours, thèse de doctorat d'Etat sur travaux sous la direction de M. le Professeur Maurice Goldring, Université Paris 8, 23 janvier 1993, mention très honorable à l'unanimité du jury (Mme et MM. Madeleine Rébérioux, histoire, Paris 8; Robert Q. Gray, histoire, Portsmouth; Jacques Carré, anglais, Clermont-Ferrand II; Jean-Pierre Ravier, anglais/économie, Savoie; Jacques Leruez, sciences politiques, CNRS). [les pièces ci-dessus entrant dans la composition de la thèse pour tout ou partie sont indiquées d'un astérisque].

Etudiants doctorants

Supervised PhD students

co-direction, 1990-93

joint supervision, 1990-93

Catherine Berger: Le système de représentation des sociétés étrangères chez les élèves et son évolution en cours de scolarité.

Christian Renaud: L'image documentaire télévisuelle diffusée par satellite dans l'étude de civilisation en anglais (lycées)

Prisca Schmidt: Le théâtre en anglais. Thèse soutenue le 6 mai 1997, Université Paris 8.

direction depuis 1993

single supervision since 1993

thèses inscrites à la rentrée 1993

students first registering in 1993

Catherine Berger: Le système de représentation des sociétés étrangères chez les élèves et son évolution en cours de scolarité. Thèse soutenue le 18 octobre 1997 sous le titre *Des lycéens et l'anglais. Représentations sociales d'une langue étrangère. Sens et valeur d'une discipline* (mention TH et félicitations).

Christian Renaud: L'image documentaire télévisuelle diffusée par satellite dans l'étude de civilisation en anglais (lycées) (abandon 1999)

Noëlle Gosse: La place de l'anglais et du français dans les institutions européennes. (abandon 1998)

Tarek Darwich: L'élaboration des principes thatchériens (abandon 1999)

thèse inscrite à la rentrée 1994

students first registering in 1994

Györi Anna: Les représentations de l'Espagne en France et en Grande-Bretagne (en co-tutelle avec l'Université de Pécs) (soutenue à Pécs, 2000)

thèses inscrites à la rentrée 1995

students first registering in 1995

Mohammed Hamdoun: Le jumelage d'Argenteuil et de Clydebank (abandon 2005)

Marielle Zographos: L'enseignement et l'écriture de l'histoire en France et en Grande-Bretagne (abandon 2000)

thèse inscrite à la rentrée 1996*students first registering in 1996*

David Descatoire: La naturalisation du football en France à la fin du XIXe siècle (abandon 2001)

thèse inscrite à la rentrée 1997*students first registering in 1997*

Katia Malaussena: Archéologie comparée des commémorations nationales anglaises, françaises et québécoises (1980-2000). Thèse soutenue le 25 janvier 2002, mention très honorable avec les félicitations du jury à l'unanimité. Cotutelle avec M. Jocelyn Létourneau, histoire, Université Laval à Québec (Ca.)

thèse inscrite à la rentrée 1998*students first registering in 1998*

Denise Tchamamo: La gestion des ressources humaines dans les entreprises franco-britanniques (abandon 2003)

thèse inscrite en 1999*students first registering in 1999*

Yann Béliard: Les conflits sociaux de Hull à la Belle Epoque. Soutenance prévue à l'automne 2006.

thèse inscrite en 2000*students first registering in 2000*

Edouard Guionnet: La place du coton dans les échanges britanniques à la fin du XIXe siècle. Soutenance prévue à l'automne 2006

thèses inscrites en 2001*students first registering in 2001*

Robin Adams-Mayhew: La presse anglaise et française devant les crises alimentaires. Soutenue le 10 décembre 2005 (mention très honorable)

Hana Mouelhi-Fessi: L'opinion anglaise face aux mouvements d'émancipation nationale, 1850-1880. Abandon 2004.

thèses inscrites en 2002*students first registering in 2002*

Adèle Thomas: La société nationale des professeurs de français en Angleterre. Soutenance prévue automne 2007.

Dalila Ferhaoui: La dimension culturelle de l'enseignement de l'anglais dans les lycées français et algériens depuis 1962 - étude comparative. Soutenance prévue automne 2007.

thèses inscrites en 2003*students first registering in 2003*

Constance Bantman: Les anarchistes français en Grande-Bretagne, 1880-1914. Soutenance prévue automne 2007.

Angèle David-Guillou: Le statut de l'artiste de musique populaire en France et en Angleterre. Soutenance prévue automne 2007.

habilitation à diriger des recherches en 2004*research habilitation*

Didier Lassalle: Les minorités ethniques au Royaume-Uni : Constitution, intégration et citoyenneté. Habilitation obtenue le 12 novembre 2004

thèses inscrites en 2005*students first registering in 2005*

Juliette Pochat: Le système éducatif anglais ou l'éducation faite marché : Origines et développement d'une politique

Neslihan Binatli: Représentations visuelles britanniques et françaises d'Istanbul et leur impact sur la ville, 1880-1989

Jurys de thèse et d'habilitation
PhD and habilitation examining boards

NOM du candidat	DATE	LIEU	HDR ou DOC	Pres, RAP(pré), Dir
Mullen	15/05/1993	PARIS8	D	
Boussabah-Bravard	04/12/1993	CLERMONT2	D	P, R
Decker	15/03/1994	CLERMONT2	D	R
Ollivier	05/03/1995	PARIS13	D	
Nussbaumer	06/11/1995	BESANÇON	D	P, R
Bradley	20/01/1996	NANCY2	D	R
Findlay	15/03/1996	PARIS8	H	R
Bruillon	10/04/1996	PARIS8	D	R
Spensky	15/12/1996	PARIS4	H	
Arnaud	10/01/1997	ANGERS	H	R
Schmidt	06/05/1997	PARIS8	D	P, R
Berger	18/10/1997	PARIS13	D	Dr
Leggett	05/12/1998	PARIS10	D	P, R
Leydier	22/12/1998	AIX-M1	H	R
Park	23/01/1999	REIMS	D	R
Tranmer	07/01/2000	NANCY2	D	P, R
Kohler	07/12/2001	GRENOBLE3	D	R
Orazi	14/12/2001	LYON2	D	R
Msaddek	21/12/2001	PARIS3	D	R
Price	05/01/2002	BORDEAUX3	D	P, R
Malaussena	25/01/2002	PARIS13	D	Dr
Martz	31/05/2002	PARIS7	D	P, R
Simonet	14/03/2003	LYON2	D	R
Gilles	21/03/2003	PARIS10	D	P, R
Berberi	12/12/2003	LE MANS	D	R
Sartori	20/12/2003	TOURS	D	P, R
Castro	12/01/2004	PARIS10	D	P, R
Fons	15/10/2004	BORDEAUX3	D	P, R
Jones	10/12/2004	BORDEAUX3	H	R
Lassalle	13/11/2004	PARIS13	H	Dr
Khelifi	17/09/2005	PARIS 4	D	R
Findlay RM	28/11/2005	STRASBOURG 2	H	P, R
Adams-Mayhew	10/12/2005	PARIS 13	D	Dr

H= HDR (*Habilitation*) - D=Doctorat (*PhD*)

P=Président (*Chairperson*) - R=Rapporteur (*preliminary report*) - Dr=Directeur (*Supervisor*)

Enseignement
Teaching

Enseignements de civilisation britannique (introduction à la civilisation, histoire sociale, vie politique contemporaine, institutions politiques, éducation en Grande-Bretagne, cultures locales et identité nationale) et de traduction en 1er, 2nd et 3e cycles depuis la fondation de l'Université Paris 8, puis à l'Université Paris 13 depuis octobre 1993.

Préparation aux concours de recrutement de l'enseignement secondaire:

1975, version orale du CAPES d'anglais (Paris 8).

1990-91, cours et TD sur la question de civilisation du CAPES et de l'agrégation interne d'anglais ("assistance et pauvreté") (Paris 8 et Paris 13, avec Martine SPENSKY).

1992-93, cours et TD sur la question de civilisation du CAPES et de l'agrégation interne d'anglais ("la révolution industrielle") (Paris 8 et Paris 13, avec Josette HEROU; Paris VII-Charles V, sans collaboration).

1992-93, TD sur l'une des questions de civilisation à l'agrégation d'anglais ("l'évolution du parti travailliste depuis 1945") (ENS Fontenay).

1993-94, TD et cours à Paris VII-Charles V (avec Edward Corp) et Paris 13 (avec Richard Sibley) sur l'une des questions de civilisation de l'agrégation d'anglais ("les pouvoirs et le prestige de la monarchie, 1900-1992").

1994-95, TD et cours à Paris 13, Paris VII-Charles V, Poitiers, Nancy II sur la question de civilisation commune à de l'agrégation et au CAPES d'anglais ("les *inner cities*").

1996-97, TD et cours à Paris 13, ENS Fontenay-Cachan, IUFM de La Réunion ("La société anglaise 1939-1945")

1997-98, idem Paris 13 et ENS Fontenay-Cachan.

1998-99, Paris 13 (CAPES), 1998-2000, ENS Fontenay-Cachan (Agrégation externe), 1999-2000, Université Paris 13 (Agrégation interne), "Les années Wilson".

1999-2001, "Pauvreté et inégalités au Royaume-Uni, 1942-1990", Université Paris 13 et ENS Cachan

2001-2003, "La relation spéciale Etats-Unis / Royaume-Uni entre mythes et réalités, 1945-1990", Université Paris 13 et ENS Cachan

2004-2006, *News from Nowhere* de William Morris, cours de CAPES et agrégation dans les préparations des universités Paris 8 et Paris 13, Pau, Avignon, et l'IUFM des Antilles-Guyane.

Préparation au concours interne d'entrée à l'ENA, 1976-1990 (CFPP), au concours externe, 1981-1990 (IEP de Paris).

Séminaire de DEA "pédagogie et didactique de la civilisation dans la classe d'anglais", Paris 8, 1990-1993.

Séminaire spécifique "îles Britanniques" dans le DEA "comparaisons des aires culturelles anglophone et francophone", Université Paris 13, 1993-1994. Participation à ce DEA étendue à partir de 1994-95

Contributions ponctuelles à divers séminaires de maîtrise et de DEA.

Direction ou co-direction de maîtrises et de mémoires de DEA.

h) distinctions et responsabilités scientifiques

academic honours and responsibilities

équipes

research groups

Membre de l'équipe "étude comparative du monde du travail et des mouvements sociaux dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, 1980-1993.

Conseiller scientifique auprès du laboratoire d'A. CAIN, INRP, Paris, 1985-90.

Membre du groupe de "recherches sur la culture contemporaine" (*Culture, cultures*) de l'Université Paris X jusqu'en 1995.

Membre du GREGE (la gauche en Europe, resp.: Marc LAZAR), CNRS-Paris I et Paris X, jusqu'en 1997.

Membre du conseil scientifique du groupe de recherches sur la vie politique britannique, CERI-CNRS, FNSP.

Membre du CRIDAF depuis 1993.

Prime d'encadrement doctoral, oct. 1998-...

organisation de colloques et séminaires

organisation of conferences and seminars

Organisateur des colloques biennaux (1982-1992) et du séminaire mensuel (de 1980 à 1990 et en 1991-92) de l'équipe de Paris 8 sur "le monde du travail dans les pays de langue anglaise".

Co-organisateur des rencontres franco-britanniques de l'APLV, Université de Poitiers, 25-29 août 1986 (principale responsable: Annie SERRE).

Co-organisateur du colloque "Internationalisation des médias et identité nationale en Europe", Université Paris 8, 2-7 avril 1990.

Organisateur du séminaire sur représentations et voyages ("Avant le tunnel"), 11 juin 1994, Université Paris 13.

Organisateur du colloque "Feux croisés", 24-25 mars 1995, Université Paris 13.

Organisateur du Congrès européen de civilisation britannique: démarches comparatives et interculturelles, Université Paris 13, 20-21 septembre 1996.

Organisateur de la journée d'étude sur la société anglaise pendant la Seconde Guerre mondiale, Université Paris 13, 23 novembre 1996.

Organisateur du séminaire du CRIDAF de 1996 à 1999.

Concepteur et co-organisateur du programme intensif annuel "La ville en Europe" depuis 1998.

Organisateur du colloque sur "Les pratiques sociales de l'intégration: comparaisons historiques et actuelles", Université Paris 13, les 15-16 décembre 2000.

Co-organisateur du colloque du European Network for British Area Studies: "Britain in a migrant world", Université de Portsmouth, 27-28 avril 2001.

Organisateur du colloque "Regards sur d'autres, regards sur soi", Université Paris 13, 25 mai 2001.

Organisateur de l'université d'été de l'Association des professeurs de langues vivantes: "La civilisation dans la classe d'anglais", Université Paris 13, 29 août-1er septembre 2001.

Organisateur du colloque "Intellectuels et engagement: France, Grande-Bretagne, Etats-Unis 1898-1968", Université Paris 13, 23-24 novembre 2001.

Organisateur du colloque "L'Hexagone sous un autre angle: les élections présidentielles vues d'ailleurs", Université Paris 13, 1er juin 2002.

Coordonnateur des 6 ateliers de civilisation britannique au congrès de la European Society for the Study of English, Université Marc Bloch (Strasbourg 2), 30 août-3 septembre 2002.

Organisateur du colloque commun de l'Association for the Study of Modern and Contemporary France et du Centre de recherches et d'études sur la civilisation des îles Britanniques: "France et Grande-Bretagne: interactions, représentations mutuelles, comparaisons", Université Paris 13, 4-6 septembre 2003.

Co-organisateur du colloque Université Paris-Dauphine et Université Paris 13, "Voyage, tourisme, migration", 1-2 juin 2006.

responsabilités éditoriales et dans les associations scientifiques *editorial responsibilities, responsibilities in specialists' associations*

Membre des comités de lecture d'*Encrages* et des *Cahiers d'Encrages*; rédacteur en chef du second jusqu'en 1991.

Membre des comités de direction et de rédaction de la *Revue française de civilisation britannique* (1986-2000)

Membre du comité de lecture des *Cahiers de l'Observatoire* (depuis 1994) puis de la revue *Observatoire de la société britannique* (depuis 2005)

Membre du comité de lecture de *Llafur*.

Co-responsable (avec E. Gaudin, Paris VII) de la collection "histoire des pays anglophones" chez Ophrys.

Membre du comité de lecture du *Journal of Area Studies* (Royaume-Uni), renommé en 2003 *Journal of Contemporary European Studies*.

Membre du comité de lecture des *Annales de l'Université de Savoie*.

Membre du comité de lecture de la revue en ligne *Cahiers du MIMMOC*

Membre du comité de lecture de la revue *Observatoire de la société britannique*

Président de European Network for British Area Studies (ENBAS), 1998-...

Vice-président de la Société des anglicistes de l'enseignement supérieur (SAES), 2004-...

**responsabilités administratives
en liaison avec l'enseignement et la recherche**
responsibilities in academic administration

Relations internationales

Responsable d'échanges bilatéraux avec les établissements universitaires britanniques suivants: Liverpool, Middlesex, Manchester, Strathclyde (programmes ERASMUS et coopération en matière de recherche et de formation doctorale). Paris 8 (1982-1993).

Correspondant ou responsable pour l'Université Paris 13 de réseaux ERASMUS comprenant Liverpool, Middlesex, Manchester, Portsmouth, Salford, Bristol, Birmingham, Dublin, Amsterdam, Humberside, Cordoue, Barcelone, Bari, Milan, Brême, Erfurt, Cologne, Lisbonne, Roskilde, Berlin, etc., 1993-1997.

Directeur d'un programme intensif européen sur "la ville en Europe", Université Paris 13, 1997-2004.

Chargé de mission pour les programmes européens au Bureau des relations internationales de l'Université Paris 13, 1993-1998.

Formation continue

Responsable des stages d'anglais gérés par l'Université Paris 8 pour le rectorat de Créteil (MAFPEN). (jusqu'en 1993)

Responsable de l'option de DEA "pédagogie et didactique de la civilisation dans la classe de langue" (dans le DEA de civilisation Paris 8-Paris 12 et dans le DEA langue et didactique Paris 8-Paris 12-Paris 13), 1991-1993.

Mandats électifs

Membre du conseil scientifique de l'Université Paris 8, 1982-1993.

Membre de Commissions de spécialistes (*local appointment committees*): Université Paris 8 (1984-1992), Université Paris 3 (1984-1985), Universités Paris 12 et Paris 8 (1994-1998), Université Paris 13 (depuis 1994, vice-président 2000-2004, président depuis 2004), Université Blaise Pascal (Clermont-Ferrand 2) (depuis 2000), Université du Maine (Le Mans) (depuis 1998).

Membre du conseil de gestion de l'UFR lettres, sciences de l'homme et des sociétés (LSHS) de l'Université Paris 13, 1995-...

Membre du conseil scientifique de l'UFR LSHS, Université Paris 13, 1995-...

Membre du conseil d'administration de l'Université Paris 13, 1996-2002

Membre du conseil scientifique de l'Université Paris 13, 2002-...

Directeur du département d'anglais de l'Université Paris 13, 1999-2000

Membre élu du CNU, 11e section, 2003-...

Organisation de la recherche et de la formation à la recherche

Responsable de l'équipe "étude comparative du monde du travail et des mouvements sociaux dans les pays de langue anglaise", Université Paris 8, de la fondation en 1980 jusqu'en 1990 et à nouveau en 1991-92.

Responsable du groupe de recherches sur la civilisation britannique (GERCIB) au sein du Centre de recherches interculturelles sur les domaines anglophones et francophones (CRIDAF), Université Paris 13, 1993-97.

Responsable du CRIDAF et directeur adjoint, puis directeur du DEA "Recherches interculturelles anglophones et francophones à compter du 1er janvier 1997.

Membre de la commission recherche de l'UFR LSHS, Université Paris 13.

Membre du conseil de l'école doctorale "Vivant et Sociétés", 2000-...

Représentant de l'Université Paris 13 auprès du CIES Jussieu dans le groupe sciences humaines et sociales, 2000-...

Membre du comité de pilotage LMD de l'Université Paris 13, 2003-2004 (démission avant le terme de la commission).

Directeur de la mention de master "Relations internationales et cultures étrangères" depuis 2004.

Directeur de la spécialité recherche du master ci-dessus, "Civilisations anglophones et relations interculturelles anglophones et francophones" depuis 2004.

autres
other

Congé pour recherches, 2nd semestre 1989-90.

Membre du jury de l'agrégation d'anglais (concours interne), 1997-2001.

Congé pour recherches, 2nd semestre 1998-99.

Prime d'encadrement doctoral et de recherche depuis 1998.

Curriculum vitae **récapitulation**

Etat civil

Né le 3 décembre 1947 à 92 Puteaux;
divorcé, deux enfants.

Diplômes *Diplomas*

Baccalauréat série "Philosophie", Paris, 1965 (*A levels*)
licence d'enseignement d'anglais, Paris-Sorbonne, 1968 (deux mentions AB, une mention B) (*BA degree*)
maîtrise d'enseignement d'anglais, Paris 8, 1970, sous la direction de M. le professeur Jean Gattegno, *John Arden and Margaretta d'Arcy v. Society* (mention TB) (*MA 1*)
DEA sur travaux en 1981 (*MA 2*)
Doctorat d'Etat en 1993, sous la direction de M. le professeur Maurice Goldring, *Aspects de la conscience ouvrière en Angleterre de la Réforme de 1832 à nos jours* (mention très honorable à l'unanimité du jury) (*Habilitation thesis*)

Concours *Competitive exams*

CAPES d'anglais, 1970 (52/191) (*national competitive exam to enter the teaching profession, level 1 -- BA prerequisite*)
agrégation d'anglais, 1971 (80/100) (*national competitive exam to enter the teaching profession, level 2 -- MA1 prerequisite*)

Fonctions dans l'enseignement secondaire *Posts in secondary education*

Maître-auxiliaire au lycée Jeanne-Hachette de Beauvais, 1969-70;
certifié stagiaire au CPR d'Amiens, puis de Paris, 1970-71;
professeur agrégé au CES Lenain-de-Tillemont, 93 Montreuil, 1971-73; au Lycée Voltaire de Paris, 1973-76.

Fonctions dans l'enseignement supérieur *Posts in higher education*

Assistant (*Lecturer*) à l'Université Paris 8, 1976-1993 (chargé de cours *part-time lecturer* dans cette même université 1969-1976);
chargé d'enseignement *part-time lecturer* au Centre de formation professionnelle et de perfectionnement du Ministère des Finances (préparation à l'ENA), 1976-90;
maître de conférences *part time lecturer* à l'Institut d'études politiques de Paris (préparation à l'ENA), 1981-90;
professeur *full professor* à l'Université Paris 13 depuis 1993;

Fonctions dans les procédures de recrutement *Responsibilities in appointment procedures*

membre du jury de l'agrégation d'anglais (*see above*) (concours interne, commission universitaire) de 1997-98 à 2000-01.
membre élu du Conseil national des universités (11e section) (*national body vetting all academic candidacies*) depuis 2003.
membre de Commissions de spécialistes (*local appointment committees*): Université Paris 8 (1984-1992), Université Paris 3 (1984-1985), Universités Paris 12 et Paris 8 (1994-1998), Université Paris 13 (depuis 1994, vice-président 2000-2004, président depuis 2004), Université Blaise Pascal (Clermont-Ferrand 2) (depuis 2000), Université du Maine (Le Mans) (depuis 1998)

Adresse personnelle *Private address*

88 bis avenue de Fontainebleau
94270 LE KREMLIN BICETRE
Tél.: +33 (0)1 45 21 10 93
ou: +33 (0)6 86 07 79 18
<fpoirier@univ-paris13.fr>